

AUTO T KIT MAIN LIBRE & TRANSMETTEUR FM, CHARGEUR USB
 AUTO T KIT WIRELESS E TRASMETTITORE FM, CARICABATTERIE USB
 AUTO T KIT MANOS LIBRES Y TRANSMISOR FM, CARGADOR USB
 AUTO T KIT MÃOS LIVRES E TRANSMISSOR FM, CARREGADOR USB
 AUTO T HANDSFREE SET & FM-ZENDER, USB-OPLADER
 AUTO T HANDS FREE KIT AND FM TRANSMITTER, USB CHARGER



**Découvrez notre gamme complète sur
 Scoprite la nostra gamma completa su
 Descubra nuestra gama completa en
 Descubra a nossa gama completa em
 Ontdek ons complete assortiment op
 Discover our complete range on**

www.auto-t.fr



FOR USE IN

NL B L F E CH P GB D A S DK N IRL



1588



Français

Mode d'Emploi

Veillez lire attentivement la notice avant la première utilisation et la conserver précieusement.

Bien que le téléphone soit un moyen de communication sans égal qui rend service, l'utilisation du kit main libre diminue votre réactivité. Nous vous conseillons d'utiliser le kit main libre uniquement en cas d'urgence.

CARACTÉRISTIQUES

- Transmission sans fil (Bluetooth) des appels du téléphone mobile au système stéréo FM de votre voiture
- Microphone intégré
- Transmetteur FM intégré, plage de fréquence : 87.5-108 MHz.
- Compatible clé USB et carte Micro SD
- Prise jack diamètre 3,5 mm, compatible avec des appareils audio externes.
- Port de charge USB pour charger des téléphones portables ou d'autres appareils (sortie : 5V CC/1A)
- Compatible avec la tension 12-24V de l'allume-cigare
- Plusieurs langues disponibles
- Large écran LCD
- Tige métallique flexible et adaptable à tous types de voitures
- Télécommande infrarouge pour faciliter l'utilisation
- Ergonomique et simple d'utilisation

Utilisation de la fonction transmetteur FM

Branchez le transmetteur FM sur prise allume-cigare 12V cc.

1. Réglez votre radio sur une fréquence FM inutilisée et réglez le transmetteur sur la même fréquence
2. Insérez une clé USB ou une carte micro SD contenant des fichiers MP3 respectivement dans le port USB ou le logement de la carte mémoire du dispositif. Celui-ci lira et émettra automatiquement les fichiers MP3.
3. Fonction **line-in** : utilisez le câble audio livré pour connecter des lecteurs MP3/MP4 ou d'autres appareils externes à l'entrée auxiliaire du dispositif. Lors de l'utilisation de cette fonction, veuillez arrêter la lecture de la clé USB ou de la carte mémoire pour que toutes les fonctions soient commandées par l'appareil externe.

Utilisation de la fonction Bluetooth

1. Branchez le kit sur la prise allume cigare de votre véhicule.
2. Lors de la première utilisation du kit Bluetooth, votre téléphone portable doit être allumé. Activez la fonction Bluetooth de votre téléphone portable puis recherchez le nouvel appareil. Lorsque le téléphone portable détecte le dispositif appelé : **CAR KIT**. Sélectionnez le et connectez vous en utilisant le mot de passe initial 0000.
3. En mode lecture de musique, le dispositif passe automatiquement en mode téléphone en cas d'appel entrant.

NB : l'icône Bluetooth affichée sur l'écran du dispositif arrête de clignoter lorsque la connexion a été effectuée avec votre téléphone portable.

Appel Bluetooth

1. Appuyez sur le bouton **vert** « Répondre » à l'avant de l'émetteur pour répondre à l'appel entrant.
2. Appuyez sur le bouton **rouge** « Raccrocher » sur la partie supérieure de l'émetteur pour raccrocher.
3. Lorsque vous souhaitez passer un appel, composer le numéro sur votre téléphone portable, et lorsque l'appel est connecté, vous pouvez utiliser la fonction mains libres.

Utilisation de la fonction de chargeur USB


Lorsque le dispositif est alimenté en courant via l'allume-cigare, utilisez un câble USB spécial (non fourni) pour brancher votre téléphone portable sur le port USB du dispositif. Le dispositif servira alors de chargeur pour votre téléphone portable.

Paramétrage du menu

Lorsque le dispositif lit des fichiers à partir d'une clé USB ou d'une carte Micro SD, vous pouvez suivre les instructions suivantes et modifier les paramètres du menu :

Appuyez sur « ►/|| » pour mettre en pause la lecture.

Appuyez longuement sur « CH » pour descendre dans la liste du menu réglages pour accéder : Dossier carte, Supp. fichier, Supp. tout, Langues, Contraste, Version du micro-logiciel, Quitter
Vous pouvez démarrer le paramétrage

Mode d'emploi	Sur le Transmetteur	Sur la télécommande
1. Répondre/décrocher	Appuyez sur le bouton vert de réponse pour répondre à l'appel. Appuyez sur le bouton rouge pour raccrocher.	Appuyez sur le bouton «  ».
2. Lire la musique/ mettre en pause	Appuyez sur le bouton « ►/ » : lit la musique. Appuyez de nouveau sur le bouton « ►/ » : met en pause.	Appuyez sur le bouton « ►/ ».
3. Régler le volume	Maintenez appuyé le bouton « ►► » : augmente le volume. Maintenez appuyé le bouton « ◀◀ » : diminue le volume.	Appuyez sur + pour augmenter le volume. Appuyez sur - pour diminuer le volume.
4. Régler la fréquence	Appuyez d'abord sur le bouton « CH » puis sur « ►► » : augmente la fréquence. Appuyez sur « ◀◀ » : diminue la fréquence.	Appuyez sur le bouton « CH+ » : augmente la fréquence de 0,1 MHz. Appuyez sur le bouton « CH- » : diminue la fréquence de 0,1 MHz. Ou composez les chiffres de la fréquence souhaitée, appuyez sur « CH+ » pour confirmer.
5. Choisir la musique	Appuyez sur le bouton « ►► » : lit le morceau suivant. Appuyez sur le bouton « ◀◀ » : lit le morceau précédent.	Appuyez sur le bouton « ►► » : lit le morceau suivant. Appuyez sur le bouton « ◀◀ » : lit le morceau précédent. Ou composez le numéro du morceau puis appuyez sur « ►/ » pour confirmer.

6. Choisir le réglage d'égalisation	Uniquement sur la télécommande	Appuyez sur le bouton « Réglage égalisation » pour choisir votre réglage d'égalisation favori.
7. Changer de dossier	Appuyez d'abord sur le bouton « ►/ » puis maintenez appuyé le bouton « CH » pour accéder à la liste du menu. Choisissez ensuite le dossier souhaité dans la rubrique « Dossier carte ».	Appuyez sur le bouton de dossier pour changer de dossier.

Istruzioni per l'uso

Prima del primo utilizzo, leggere attentamente le istruzioni e conservarle con cura. *Sebbene il telefono sia un mezzo di comunicazioni senza pari e utile, l'uso del kit wireless riduce la tua reattività. Consigliamo di usare il kit wireless solo in caso di urgenza.*

CARATTERISTICHE

- Trasmissione wireless (Bluetooth) delle chiamate dal telefono cellulare all'impianto stereo FM dell'auto
- Microfono integrato
- Trasmettitore FM integrato, gamma di frequenze: 87.5-108 MHz
- Compatibile con chiavetta USB e scheda di memoria Micro SD
- Presa jack diametro 3,5 mm, compatibile con apparecchi audio esterni
- Porta di ricarica USB per ricaricare telefoni cellulari o altri apparecchi (uscita: 5V CC/1A)
- Compatibile con la tensione 12-24V dell'accendisigari
- Disponibili diverse lingue
- Ampio display LCD
- Braccio di metallo flessibile e adattabile a tutti i tipi di auto
- Telecomando infrarossi per facilitare l'uso
- Ergonomico e semplice da usare

Uso della funzione trasmettitore FM

Collegare il trasmettitore FM alla presa accendisigari 12V CC.

1. Sintonizzare la radio su una frequenza FM non utilizzata e regolare il trasmettitore sulla stessa frequenza.
2. Inserire una chiavetta USB o una scheda di memoria Micro SD che contenga dei file MP3 rispettivamente nella porta USB o nell'alloggiamento della scheda di memoria del dispositivo. Quest'ultimo leggerà e riprodurrà automaticamente i file MP3.

3. Funzione line-in: usare il cavo audio fornito per collegare lettori MP3/MP4 o altri apparecchi esterni all'ingresso ausiliario del dispositivo. Quando si usa questa funzione, ricordarsi di interrompere la lettura della chiavetta USB o della scheda di memoria, in modo che tutte le funzioni siano comandate dall'apparecchio esterno.

Uso della funzione Bluetooth

1. Collegare il kit alla presa accendisigari dell'auto.
2. Al primo utilizzo del kit Bluetooth, il telefono cellulare deve essere acceso. Attivare la funzione Bluetooth del telefono cellulare e poi cercare il nuovo apparecchio. Quando il telefono cellulare rileva il dispositivo chiamato CAR KIT, selezionarlo e connettersi utilizzando la password iniziale 0000.
3. Se arriva una chiamata quando il dispositivo è in modalità riproduzione musica, passerà automaticamente in modalità telefono.

N.B.: l'icona Bluetooth visualizzata sul display del dispositivo smetterà di lampeggiare quando sarà stata effettuata la connessione con il telefono cellulare.

Chiamate Bluetooth

1. Premere il tasto **verde** "Rispondi" sul davanti del trasmettitore per rispondere ad una chiamata in arrivo.
2. Premere il tasto **rosso** "Riaggancia" sulla parte in alto del trasmettitore per riagganciare.
3. Per fare una chiamata, comporre il numero sul telefono cellulare e quando la chiamata è connessa, si può utilizzare la funzione wireless.















Uso della funzione caricabatterie USB

Mentre il dispositivo è alimentato con la corrente tramite l'accendisigari, usare un cavo USB apposito (non fornito) per collegare il telefono cellulare alla porta USB del dispositivo. Il dispositivo funzionerà come caricabatterie per il telefono cellulare.

Configurazione del menù

Quando il dispositivo legge dei file su una chiavetta USB o su una scheda di memoria Micro SD, è possibile modificare i parametri del menù come segue:

1. Premere « ►/|| » per mettere in pausa la riproduzione.
2. Tenere premuto a lungo « CH » per scorrere verso il basso l'elenco del menù regolazioni in modo da accedere a: Cartella scheda, Elim. file, Elim. tutto, Lingua, Contrasto, Versione firmware, Esci
3. Si può iniziare la configurazione.

Modalità d'uso	Sul trasmettitore	Sul telecomando
1. Rispondere/Prendere la linea	Premere il tasto verde di risposta per rispondere alla chiamata. Premere il tasto rosso per riagganciare.	Premere il tasto «  ».
2. Riprodurre la musica/mettere in pausa	Premere il tasto «  » : riproduce la musica. Premere di nuovo il tasto «  » : mette in pausa.	Premere il tasto «  ».
3. Regolare il volume	Tenere premuto il tasto «  » : aumenta il volume. Tenere premuto il tasto «  » : diminuisce il volume.	Premere + per aumentare il volume. Premere - per diminuire il volume.
4. Regolare la frequenza	Premere prima il tasto «CH» e poi «  » : aumenta la frequenza. Premere «  » : diminuisce la frequenza.	Premere il tasto « CH+ » : aumenta la frequenza di 0,1 MHz. Premere il tasto « CH- » : diminuisce la frequenza di 0,1 MHz. Oppure comporre le cifre della frequenza desiderata e premere «CH+» per confermare.
5. Scegliere la musica	Premere il tasto «  » : riproduce la traccia seguente. Premere il tasto «  » : riproduce la traccia precedente.	Premere il tasto «  » : riproduce la traccia seguente. Premere il tasto «  » : riproduce la traccia precedente. Oppure comporre il numero della traccia e poi premere «  » per confermare.
6. Scegliere la regolazione di equalizzazione	Solo sul telecomando	Premere il tasto «Regolazione equalizzazione» per scegliere la regolazione di equalizzazione preferita.
7. Cambiare cartella	Premere prima il tasto «  » poi tenere premuto il tasto «CH» per accedere all'elenco del menù. Quindi selezionare la cartella desiderata nella rubrica «Cartella scheda».	Premere il tasto della cartella per cambiare cartella.

Modo de empleo

Lea detenidamente las instrucciones antes de utilizarlo por vez primera y consérvelas para posteriores consultas.

Aunque el teléfono sea un medio de comunicación incomparable que presta un servicio, la utilización del kit manos libres reduce su reactividad. Le recomendamos que utilice el kit manos libres únicamente en casos de urgencia.

CARACTERÍSTICAS

- Transmisión inalámbrica (Bluetooth) de las llamadas del teléfono móvil al sistema estéreo FM de su automóvil
- Micrófono integrado
- Transmisor FM integrado, margen de frecuencias: 87.5-108 MHz.
- Compatible con lápiz de memoria USB y tarjeta Micro SD
- Toma Jack diámetro 3,5 mm, compatible con aparatos de audio externos
- Puerto de carga USB para cargar teléfonos móviles u otros aparatos (salida: 5 V CC/1 A)
- Compatible con la tensión de 12-24 V del encendedor del automóvil
- Disponible en varias lenguas
- Pantalla LCD ancha
- Varilla metálica flexible y adaptable a todo tipo de automóvil
- Mando a distancia por infrarrojos para facilitar la utilización
- Ergonómico y fácil de usar

Utilización de la función transmisor FM

Conecte el transmisor FM a una toma de encendedor del automóvil de 12 V cc.

1. Regule su autorradio a una frecuencia FM que no utilice y regule el transmisor a la misma frecuencia
2. Introduzca un lápiz de memoria USB o una tarjeta micro SD que contenga los ficheros MP3 respectivamente en el puerto USB o en el alojamiento de la tarjeta de memoria del dispositivo. Éste leerá y emitirá automáticamente los ficheros MP3.
3. Función line-in: utilice el cable de audio que se incluye para conectar lectores MP3/MP4 u otros aparatos externos a la entrada auxiliar del dispositivo. Cuando utilice esta función, detenga la lectura del lápiz de memoria USB o la tarjeta de memoria para que todas las funciones sean controladas por el aparato externo.

Utilización de la función Bluetooth

1. Conecte el kit a la toma del encendedor de su vehículo.
2. Cuando utilice por primera vez el Bluetooth, su teléfono móvil debe estar encendido. Active la función Bluetooth de su teléfono móvil, a continuación busque el nuevo aparato. Cuando el teléfono móvil detecte el dispositivo denominado: CAR KIT, selecciónelo y conéctelo utilizando la contraseña inicial 0000.
3. En modo lectura de música, el dispositivo pasa automáticamente a modo teléfono en caso de llamada entrante.

Nb: El icono Bluetooth mostrado en la pantalla del dispositivo deja de parpadear cuando la conexión haya sido realizada con su teléfono móvil.

Llamada Bluetooth

1. Pulse el botón verde "Responder" situado en la parte delantera del emisor, para responder a la llamada entrante.
2. Pulse el botón rojo "Colgar" situado en la parte superior del emisor para colgar.
3. Cuando desee realizar una llamada, marque el número en su teléfono móvil, y cuando la llamada esté conectada, puede utilizar la función manos libres.

Utilización de la función cargador USB

Cuando el dispositivo sea alimentado por el encendedor del automóvil, utilice un cable USB especial (no incluido) para conectar su teléfono móvil al puerto USB del dispositivo. El dispositivo servirá entonces de cargador para su teléfono móvil.

Configuración del menú

Cuando el dispositivo lea ficheros desde un lápiz de memoria USB o de una tarjeta Micro SD, usted podrá modificar los parámetros del menú siguiendo estas instrucciones:

1. Pulse "▶/||" para poner en pausa la lectura
2. Pulse de forma prolongada "CH" para bajar en la lista del menú regulados para acceder: Carpeta tarjeta, Elim. fichero, Elim. todo, Lenguas, Contraste, Versión del microprograma, Salir
3. Puede iniciar la configuración

Modo de empleo	En el transmisor	En el mando a distancia
1. Responder/colgar	Pulse el botón verde de respuesta para responder a la llamada. Pulse el botón rojo para colgar.	Pulse el botón ")/C".
2. Leer la música/poner en pausa	Pulse el botón "▶/ ": lee la música. Pulse nuevamente el botón "▶/ ": pone en pausa.	Pulse el botón "▶/ ".
3. Regular el volumen	Mantenga pulsado el botón "▶▶": aumenta el volumen. Mantenga pulsado el botón "◀◀": disminuye el volumen.	Pulse + para aumentar el volumen. Pulse - para disminuir el volumen.

4. Regular la frecuencia	Pulse en primer lugar el botón "CH", a continuación "▶▶": aumenta la frecuencia. Pulse "◀◀": disminuye la frecuencia.	Pulse el botón "CH+": aumenta la frecuencia en 0,1 MHz. Pulse el botón "CH-": disminuye la frecuencia en 0,1 MHz, o escriba las cifras de la frecuencia deseada, pulse "CH+" para confirmar.
5. Elegir la música	Pulse el botón "▶▶": lee el tema siguiente. Pulse el botón "◀◀": lee el tema anterior.	Pulse el botón "▶▶": lee el tema siguiente. Pulse el botón "◀◀": lee el tema anterior, o marque el número del tema, a continuación pulse "▶/ " para confirmar.
6. Elegir el regulado de equalización	Únicamente en el mando a distancia	Pulse el botón "Regulado equalización" para elegir su regulado de equalización favorito
7. Cambiar de carpeta	Pulse en primer lugar el botón "▶/ », a continuación mantenga pulsado el botón "CH" para acceder a la lista del menú. A continuación elija la carpeta deseada en la sección "Carpeta tarjeta".	Pulse el botón de carpeta para cambiar de carpeta.

Modo de utilização

Queira ler atentamente o folheto antes da primeira utilização e conservá-lo cuidadosamente. Apesar de o telefone ser um meio de comunicação único que presta auxílio, a utilização do kit mãos livres diminui a sua reactividade. Aconselhamos a que a utilização do kit mãos livres seja feita apenas em caso urgência.

CARACTERÍSTICAS

- Transmissão sem fios (Bluetooth) das chamadas de telemóvel para o sistema estéreo FM do seu automóvel
- Microfone integrado
- Transmissor FM integrado, faixa de frequência: 87,5-108 MHz
- Compatível com pen USB e cartão Micro SD
- Tomada jack diâmetro 3,5 mm, compatível com os aparelhos áudio externos

- Porta de carga USB para carregar os telemóveis ou outros aparelhos (saída: 5V CC/1A)
- Compatível com a tensão 12-24V do isqueiro automóvel
- Vários idiomas disponíveis
- Grande ecrã LCD
- Haste metálica flexível e adaptável a todos os tipos de automóvel
- Telecomando por infravermelhos para facilitar a utilização
- Ergonómico e de simples utilização

Utilização da função transmissor FM

Ligue o transmissor FM no isqueiro automóvel 12V cc.

1. Ajuste o seu rádio na frequência FM inutilizada e ajuste o transmissor na mesma frequência
2. Insira uma pen USB ou um cartão micro SD contendo ficheiros MP3 respectivamente na porta USB ou no alojamento do cartão de memória do dispositivo. Este lerá e emitirá automaticamente os ficheiros MP3.
3. Função **line-in** : utilize o cabo áudio entregue para conectar os leitores MP3/MP4 ou outros aparelhos externos à entrada auxiliar do dispositivo. Durante a utilização desta função, queira parar a leitura da pena USB ou do cartão de memória para que todas as funções sejam comandadas através do aparelho externo.

Utilização da função Bluetooth

1. Ligue o kit ao isqueiro automóvel do seu veículo.
2. Durante a primeira utilização do kit Bluetooth, o seu telemóvel deve estar aceso. Active a função Bluetooth do seu telemóvel e procure o novo aparelho. Quando o telemóvel detectar o dispositivo denominado: **CAR KIT**. Selecciona e conecte-se utilizando a sua palavra-passe inicial 0000.
3. Em modo leitura de música, o dispositivo passa automaticamente para modo telefone em caso de chamada a entrar.

Nº : o ícone Bluetooth exibido no ecrã do dispositivo pára de piscar quando a conexão foi efectuada com o seu telemóvel.

Chamada Bluetooth

1. Prima o botão **verde** "Responder" na frente do emissor para atender a chamada.
2. Prima o botão **vermelho** "Desligar" na parte superior do emissor para desligar.
3. Quando desejar efectuar uma chamada, digite o número no seu telemóvel, e quando a chamada está conectada, pode utilizar a função mãos livres.

Utilização da função do carregador USB

Quando o dispositivo é alimentado em corrente através do isqueiro, utilize um cabo USB especial (não fornecido) para ligar o seu telemóvel à porta USB do dispositivo. O dispositivo servirá então de carregador para o seu telemóvel.

Parametrização do menu

Quando o dispositivo lê os ficheiros a partir de uma pen USB ou de um cartão Micro SD, poderá seguir as instruções seguintes e modificar os parâmetros do menu:

1. Prima "▶/||" para colocar em pausa a leitura
2. Prima longamente "CH" para descer na lista dos menus de ajustes para aceder: Parta cartão, Sup. ficheiro, Sup. tudo, Idiomas, Contraste, Versão de micro-software, Sair
3. Pode iniciar a parametrização

Modo de utilização	No transmissor	No telecomando
1. Atender/ligar	Premir o botão verde de resposta para tender a chamada. Premir o botão vermelho para desligar.	Prima o botão "📞/📞".
2. Ler a música/fazer pausa	Prima o botão "▶/ ": lê a música. Prima de novo o botão "▶/ ": coloca em pausa.	Prima o botão "▶/ ".
3. Ajustar o volume	Mantenha o botão premido "▶▶": aumenta o volume. Mantenha o botão premido "◀◀": diminui o volume.	Premir + para aumentar o volume. Premir - para diminuir o volume.
4. Ajustar a frequência	Premir primeiro o botão "CH" e depois "▶▶": aumenta a frequência. Prima "◀◀": diminui a frequência.	Prima o botão "CH+": aumenta a frequência de 0,1 MHz. Prima o botão "CH-": diminui a frequência de 0,1 MHz. Ou digite os algarismos da frequência desejada, prima "CH+" para confirmar.
5. Escolher a música	Prima o botão "▶▶": lê a faixa seguinte. Prima o botão "◀◀": lê a faixa anterior.	Prima o botão "▶▶": lê a faixa seguinte. Prima o botão "◀◀": lê a faixa anterior. Ou digite o número da faixa e depois prima "▶/ " para confirmar.

6. Escolher o ajuste da igualização	Unicamente no telecomando	Prima o botão "Ajuste igualização" para escolher o seu ajuste de igualização favorito.
7. Mudar de pasta	Prima antes de mais o botão "▶/ " mantenha premido o botão "CH" para aceder à lista do menu. Escolha depois a pasta desejada na rubrica "pasta cartão".	Prima o botão da pasta para mudar de pasta.

Gebruiksaanwijzing

Gelieve voor het eerste gebruik de handleiding aandachtig door te lezen en deze goed te bewaren.

Hoewel de telefoon een uitstekend communicatiemiddel is dat ons goed van dienst is, vermindert uw reactievermogen bij het gebruik van een handsfree set. Wij raden u aan de handsfree set uitsluitend in noodgevallen te gebruiken.

TECHNISCHE GEGEVENS

- Draadloze transmissie (Bluetooth) van oproepen op de mobiele telefoon naar het FM stereosysteem van uw auto
- Ingebouwde microfoon
- Ingebouwde FM-zender, frequentiebereik: 87.5-108 MHz.
- Te gebruiken met een USB-stick en Micro SD-kaart
- Jackaansluiting met een diameter van 3,5 mm, te gebruiken met externe audioapparatuur
- USB-laadpoort voor het opladen van mobiele telefoons en andere apparatuur (uitgang: 5V gelijkstroom/1A)
- Te gebruiken met de 12-24V spanning van de sigarettenaansteker
- Meerdere talen beschikbaar
- Breed LCD-scherm
- Soepel metalen stangetje geschikt voor alle typen auto's
- Infrarode afstandsbediening voor een eenvoudiger gebruik
- Ergonomisch en eenvoudig in gebruik

Gebruik van de FM-zender functie

Steek de FM-zender in de sigarettenaansteker 12V gelijkstroom.

1. Stel uw radio af op een FM-frequentie die u niet gebruikt en stel de zender af op dezelfde frequentie
2. Steek een USB-stick of een micro SD-kaart met MP3-bestanden in de USB-poort of in het vakje voor de geheugenkaart van de apparatuur. Deze zal automatisch de MP3-bestanden lezen en uitzenden.

3. **Line-in** functie: gebruik de meegeleverde audiokabel om de MP3/MP4-spelers of andere externe apparatuur aan te sluiten op de AUX-ingang van het apparaat. Gelieve tijdens het gebruik van deze functie te stoppen met het lezen van de USB-stick of de geheugenkaart, om te zorgen dat alle functies door het externe apparaat bediend worden.

Gebruik van de Bluetooth functie

1. Sluit de set aan op de sigarettenaansteker van uw voertuig.
2. Tijdens het eerste gebruik van de Bluetooth set moet uw mobiele telefoon aan staan. Activeer de Bluetooth functie van uw mobiele telefoon en zoek vervolgens het nieuwe apparaat. Wanneer de mobiele telefoon het gebelde apparaat detecteert: CAR KIT. Selecteer deze en maak aansluiting met behulp van het oorspronkelijke wachtwoord 0000.
3. Bij het afspelen van muziek gaat het apparaat automatisch over op de telefoonfunctie wanneer er een oproep binnenkomt.

Nb: het op de display van het apparaat weergegeven Bluetooth pictogram stopt met knippen wanneer de aansluiting met uw mobiele telefoon tot stand is gekomen.

Bluetooth oproep

1. Druk op de groene knop "Antwoorden" aan de voorzijde van de zender om een binnenkomende oproep aan te nemen.
2. Druk op de rode knop "Ophangen" aan de bovenzijde van de zender om op te hangen.
3. Wanneer u wilt bellen, draai dan het nummer met uw mobiele telefoon en wanneer de verbinding tot stand is gekomen, kunt u de handsfree functie gebruiken.

Gebruik van de USB-laadfunctie

Wanneer het apparaat via de sigarettenaansteker van stroom wordt voorzien, kunt u een speciale (niet meegeleverde) USB-kabel gebruiken om uw mobiele telefoon aan te sluiten op de USB-poort van het apparaat. Het apparaat dient dan als oplader voor uw mobiele telefoon.

Instellingen van het menu

Wanneer het apparaat bestanden leest van een USB-stick of een Micro SD-kaart, kunt u de volgende instructies volgen en de instellingen van het menu wijzigen:

1. Druk op "▶/||" om het afspelen op pauze te zetten
2. Houd "CH" lang ingedrukt om in de lijst van het instellingenmenu naar beneden te gaan voor toegang tot: Map kaart, Bestand verwijderen, Alles verwijderen, Talen, Contrast, Versie micro-software, Afsluiten
3. U kunt met het instellen van de parameters beginnen

Gebruiksaanwijzing	Op de Zender	Op de afstandsbediening
1. Antwoorden/opnemen	Druk op de groene antwoordknop om de oproep aan te nemen. Druk op de rode knop om op te hangen.	Druk op de knop "↵/☎".
2. Muziek afspelen/in de pauzestand zetten	Druk op de knop "▶/ ": muziek wordt afgespeeld. Druk nogmaals op de knop "▶/ ": gaat over op de pauzestand.	Druk op de knop "▶/ ".
3. Volume instellen	Houd de knop "▶▶" ingedrukt: voor een harder volume. Houd de knop "◀◀" ingedrukt: voor een zachter volume.	Druk op + voor een harder volume. Druk op - voor een zachter volume.
4. Instellen van de frequentie	Druk allereerst op de knop "CH" en vervolgens op "▶▶": hogere frequentie. Druk op "◀◀": lagere frequentie.	Druk op de knop "CH+ ": de frequentie neemt toe met 0,1 MHz. Druk op de knop "CH- ": de frequentie neemt af met 0,1 MHz. Of voer de cijfers van de gewenste frequentie in, druk op "CH+ " om te bevestigen.
5. Muziek kiezen	Druk op de knop "▶▶": het volgende nummer wordt afgespeeld. Druk op de knop "◀◀": het vorige nummer wordt afgespeeld.	Druk op de knop "▶▶": het volgende nummer wordt afgespeeld. Druk op de knop "◀◀": het vorige nummer wordt afgespeeld. Of voer het nummer van het gewenste nummer in en druk op "▶/ " om te bevestigen.
6. De afstelling voor egaliseren kiezen	Uitsluitend op de afstandsbediening	Druk op de knop "Afstelling egaliseren" om uw favoriete afstelling voor egaliseren te kiezen.

7. Van map veranderen	Druk allereerst op de knop "▶/ " en houd vervolgens de knop "CH" ingedrukt voor toegang tot de lijst van het menu. Kies vervolgens de gewenste map in de rubriek "Map kaart".	Druk op de mapknop om van map te veranderen.
-----------------------	--	--

Instructions for use

Please read the instructions carefully before use and keep in a safe place for future reference. *Although the telephone is an unparalleled means of communication and an extremely useful one, the use of a hands free kit will reduce your reaction times. We advise you to use it only in cases of emergency.*

FEATURES

- Wireless transmission (Bluetooth) of mobile telephone calls to your car's FM stereo system.
- Built-in microphone
- Built-in FM transmitter, frequency range: 87.5-108 MHz.
- Compatible USB key and Micro SD card
- 3.5 mm diameter Jack socket, compatible with external audio devices
- USB charging port for charging mobile phones and other devices (output: 5V dc/1A)
- Compatible with the 12-24V voltage of the cigar lighter
- Several languages available
- Wide LCD screen
- Flexible metal stem, suitable for all types of car
- Infrared remote control facilitates use
- Ergonomic and simple to use

Use of the FM transmitter function

Connect the FM transmitter to the 12V dc cigar lighter socket.

1. Tune your radio to an unused FM frequency and tune the transmitter to the same frequency
2. Insert a USB key or Micro SD card containing MP3 files in the USB port or the device's memory card slot. It will automatically read and play the MP3 files.
3. Line-in function: use the audio cable supplied to connect MP3/MP4 players or other external devices to the device's auxiliary input. When using this function, you should stop playback from a USB key or memory card, so that all functions are controlled by the external device.

Using the Bluetooth function

1. Connect the kit to your vehicle's cigar lighter.

- When you first use the Bluetooth kit, your mobile phone must be switched on. Activate your mobile telephone's Bluetooth function and then search for the new device. When the mobile phone detects the device called CAR KIT, select it and pair with it, using the initial password 0000.
- When you are playing music, the device switches automatically into telephone mode if there is an incoming call.

NB: the Bluetooth icon on the device's screen stops flashing when it has paired with your mobile phone.

Bluetooth call

- Press the **green** "Answer" button on the front of the transmitter, to answer an incoming call.
- Press the **red** "End call" button on the upper part of the transmitter, to hang up.
- When you wish to make a call, enter the number on your mobile phone and, when the call is connected, you can use the hands free function.


Using the USB charger function

When the device is powered from the cigar lighter socket, use a special USB cable (not supplied) to connect your mobile phone to the device's USB port. The device will then operate as a charger for your mobile phone.

Setting up the menu

When the device is playing files from a USB key or a Micro SD card, follow the instructions below to change the menu settings:

- Press the ►/|| button to pause playback.
- Hold "CH" pressed down to go down through the list of menu settings to access: Card folder, Del. file, Del. all, Languages, Contrast, Micro-software version no., Quit
- You can start set-up.

Instructions for use	On the transmitter	On the remote control
1. To answer/pick up	Press the green answer button to answer a call. Press the red button to end a call.	Press the  button.
2. Play/pause music.	Pressing the ►/ button: plays the music. Pressing ►/ again: pauses it.	Press the ►/ button.

3. To adjust the volume	Holding the ►► button pressed down: increases the volume. Holding the ◀◀ button pressed down: reduces the volume.	Press + to increase the volume. Press - to reduce the volume.
4. To adjust the frequency	First press the "CH" button and then ►► : to move up the frequency range. Press ◀◀ : to move down the frequency range.	Press the "CH+" button: to move up 0.1 MHz. Press the "CH-" button: to move down 0.1 MHz. Or enter the figures for the desired frequency and then press "CH+" to confirm.
5. To select music	Press the ►► button: to play the next track. Press the ◀◀ button: to play the previous track.	Press the ►► button, to play the next track. Press the ◀◀ button, to play the previous track. Or enter the track number and then press ►/ to confirm.
6. To select the equaliser setting	Only on the remote control	Press the "Equaliser Setting" button to choose your favourite equaliser setting.
7. To change folders	First press the ►/ button, then hold the "CH" button pressed down, to access the menu list. Then select the required folder in the "Card folder" section.	Press the folder button to change folders.